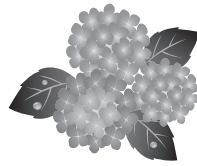


ラッテ

ラッテ Japan Club of Guam

2012年7月発行 (第3号)
<http://www.jcguam.org/>
 Tel : 646-8066 · Fax : 646-8067



待望のロンドン
 オリンピックが
 目前!

さあ!みんなで
 応援しよう!
 がんばれ!
 日本!!



日本人学校体育館建設プロジェクト

体育館建設基金合計額

(5月31日現在)	\$ 194,419,31
～内訳～	
(4月30日時点)	\$ 194,056,22
利息(TCD含)	\$ 4.34
追加募金	\$ 358.75
総額	\$ 194,419,31

2012年度 活動カレンダー

5月11,12日	絆コンサート	文化部
5月25日	リレーフォーライフ	文化部
6月24日	おはようウォーキング	青年部
9月2日	チャリティーゴルフ大会	教育部
10月下旬	ハロウィンパレード&パーティー	文化部
10月25日~28日	Foundation of Asia-Pacific Women's Association	文化部
11月24日	33回 日本人会秋祭り	青年部
1月1日	新年祝賀会	総務部
3月または 4月の土曜日	アート&クラフトフェア	文化部
3月中旬	インターナショナルアート展	文化部
4月下旬	第35回日本人会総会	総務部
毎月	Guam Council of Women's Club	文化部
毎月	女子会(仮称)	文化部
1月	セミナーを予定	商工部
7月8日/11月未定	慰霊塔清掃	

第34回 日本人会チャリティーゴルフ開催のご案内

9月2日(日)に決定!!



会員の皆様には益々ご健勝のことと思います。毎年恒例のチャリティーゴルフ大会でございますが第33回を下記のとおり開催いたしますので、皆様どうぞ奮ってご参加下さいますようお願い申し上げます。

ご存知のとおりチャリティーゴルフ大会の目的は日本人学校運営支援にあります。当大会での収益金は全て日本人学校へ寄付させていただきますので、どうか趣旨にご賛同いただきますようお願い申し上げます。

趣旨にご賛同いただければ会員以外の方のご参加も可能ですので皆様お問い合わせの上ご参加下さい。

記

開催日：2012年9月2日(日)

場 所：レオパレスリゾート カントリークラブ

時 間：午前 6:30 ~ 7:00 受付開始

午前 7:15 ~ 7:30 ティーオフ

参加費：125ドル

(含むプレー&表彰式での飲食代、賞品、学校への寄付)

問い合わせ先：日本人会事務局または

教育部 江川・梅田・西平まで

お申し込み要領などの詳細は7月中に通達いたしますが、8月号「ラッテ」にて再度ご案内させていただきます。

日本人会 教育部部長 江川 健太郎

今年の秋祭りは11月24日(土)に決定!



第3回定例理事会議事録

日時 2012年6月21日 13:30 ~
場所 ITCビル2階 日本人会 会議室
出席者 (理事) 17名 (傍聴) 1名 欠席 (理事) 4名 (監事) 1名

議題

I. 各部報告

1. 教育部

梅田副部長

前回議事録(5月10日開催)異議無しで承認された。

【報告事項】

(1) 学校より

- ① 日本人学校
 - ・6月10日の運動会は晴天に恵まれ多くの日本人企業の協力を得て、無事に終了した。
 - ・中学1年生に体験入学生徒を1名受け入れており、2学期より編入する。
 - ・次年度教員募集について
 - ・在外教育施設教育課程等実施状況調査を文科省に提出した。
- ② 幼稚園
 - 7月未で転出園児1名がいるため17名となるがウエイティングリストより入園希望者に連絡をする。
- ③ 補習校
 - 在籍数: プリスクール7名 / 国語 126名 / 日本語会話 7名
 - 6月24日~8月10日 48日の夏季休業に入る
- ④ 事務局
 - ・幼稚園教諭のビザ申請手続きを開始した。
 - ・6月19日に2011年度の内部監査を予定している。
 - ・図書購入費用としてグローバルファンデーションより800ドル、両校PTAより1000ドルずつの寄付金をいただいた。図書担当者がすでに希望図書を発注している。

(2) PTAより

- ① 全日制
 - 7月7日のフリーマーケット開催。物品寄付をお願いする。
- ② 補習校: 6月5日に役員会を実施し理事会より梅田理事の出席があった。

(3) 総領事館より

体育館建設融資の目処が立っている報告を受けている。外務省より来年度の予算調査がきているため確定したものを後日報告する予定。

(4) 体育館建設委員会より

- ① 融資先交渉を進めてきたが、グアム銀行から貸付オファーがあり、同行との契約を前提として最終調整を進めることで承認された。
- ② 固定利息での契約とする。5年毎に契約更新となり15年間を返済期間とする。契約更新の際にはローン設定費用がかかり、その際に金利は変動する。
- ③ 体育館建設として2件の定期預金に関して一時的に取り崩す案が承認された。
- ④ 今後は経費の節減、授業料の見直し、資金確保の為の寄付金活動が必要。

【確認・協議事項】

- (1) 2012年度予算承認手続き —2012年度予算表配布— 現地採用教員の増による人件費、授業料値上げ、登録料の変更、施設維持費別用途設定等で今年度の予算は承認された。
- (2) チャリティゴルフ開催概要について
 - 9月2日(日)に開催予定で告知準備をする。その他詳細は後日決定する。
- (3) その他
 - 現地採用教職員の給与基準について、今後必要な手当てに関して次回酌議とする。

安部部長

2. 文化部

(1) 絆チャリティコンサート(5/11~12実施)の収益2000ドルを日本人学校体育館建設基金と、東日本大震災義援金に1000ドルずつ振分ける。

(2) 行事日程

- ① ハロウィンパーティーは、10月20日(土)。
- ② アート&クラフトフェアは3月9日(土)。

(3) 女子会(仮名)

8月にランチ会を予定。法人会員レストランに特典・割引の協力を要請。

(4) FAWA大会 10/25日(木)~28日(日)

*FAWAは、日本人会が加盟するグアムの女性団体の上部団体がアジア・太平洋地域の女性に関する課題提起と解決に取り組んでいる。

【日本人会の役割】

① HOSPITALITY COMMITTEEに指名された。

- *日本からの参加者の空港出迎え。
- *参加者に各種情報を提供するHOSPITALITY ROOMを他団体と運営。

② AAUW(Association of American University Women)との共同ホストランチを10/28に予定。

(5) 慰霊塔清掃

① 7月8日(日)、昨年同様、会員であるNPOピースリングの手配で開催される。

② 今後の役割をピースリングと整理予定。

3. 商工部

守屋部長

報告事項特になし

4. 渉外広報部

鈴木部長

ラッセ編集会議を開催した。
日時: 6/08(金) 12:00~、場所: 日本人会事務局 ミーティングルーム、参加者: 理事: 熊谷・田中・福本、編集委員: 臼井、事務局: 芳賀・小熊・天晶(敬称省略)合計7人

(1) 毎理事会にて次回原稿締め切り日を連絡し、ラッセ掲載の各部活動からの報告や連絡事項を確認する事とし、更にラッセ掲載予定の各トピックスについて理事の皆様にもアンケート依頼、ご回答のご協力をお願いした。

(2) ラッセでの掲載事項には限りがあるので、毎月の各部報告事項(議事録等)は内容の簡略化をお願いする。

5. 青年部

遠山部長

(1) 6月4日より、遠山、石黒の両理事が、一泊2日で蔵前 久保商店に買い出しに行った。法被を含め100万少々支払い付けた。

(2) 6月24日(日)おはようウオーキング実施。例年のごとくTGIフライデーさんより朝食のご提供、NIPPOさんより軍手、ゴミ袋のご提供をいただいた。両社には手紙を添えてご挨拶伺った。DEPARTMENT OF PARKS AND RECREATIONからの使用許可も頂いている。

6. 総務部

田中部長

(1) 清水久継総領事が着任され、5月29日、4時より日本人会会議室にて理事・監事との顔合わせがなされた。

(2) グループ健康保険加入者 43名 前月変わらず

(3) 新加入法人ROCONA ケーキ製造、販売業

(4) 初級英会話教室

5月の下旬より初級英会話クラスがスタートした。講師は日本での教員経験のある、佐々木 治菜 (ささき はるな)先生。毎週木曜日午前10時から12時まで開講中。現在6名程が参加。

(5) 事務局にて「ブックフェア」を開催。255ドルの収益があった。

(6) 事務局ライブラリーで使用可能な本棚3個を購入した。これに伴い、応接コーナーのレイアウトを変えた。

(7) 2012年度の名簿の最終校正が完了した。追って、早めの会員への配布を図りたい。

(8) 寄付 ① 個人会員、吉永具充(ともみつ)様より、1000ドルの寄付金を頂いた。② 東京在住の赤塚久様より、健康問題、教育問題についてのCD2枚の寄付を頂いた。(・0歳から始める脳内開発 ・食品の裏側 ・短命の食事、長命の食事 ・心の病は食事で治す、他)それぞれに、日本人会からお礼状を発行する。

(9) 来訪

① 5月24日、さいたま市議会議員3名が、グアムさいたま姉妹都市計画の為にグアム来島時に日本人会事務局に立ち寄られた。

② 5月30日、ポリネシアンドリームと称する舞踊団体から2名が来訪、日本で開催されるポリネシアン・ショーの告知をさせてほしいとのご挨拶を受けた。

(10) 次回理事会より、事務局より傍聴として参加が承認された。

(11) 次回理事会は、7月19日(木)の開催予定。

7. 会計部

谷部長

(1) 5月末締会計報告 会費納入状況

	5月	累計
法人	27 社	\$ 22,390
個人	125 名	\$ 4,510
準会員	5 名	\$ 100
合計		\$ 27,000

II. 2012年度年次計画・予算について

谷部長

会計部から説明がなされ、特に修正なく2012年度予算が理事会にて承認された。

III. GVB's 25th Guam Micronesia Island Fair からの問い合わせ青年部が担当にて検討事項とし、GVBと詳細を詰めて行く事とした。

IV. 総領事館より

5月26日、清水久継総領事が着任された。追って6月28日に着任披露レセプションを開催予定。
書記 田中 真行

あなたのために、ご家族のために プロによる歯科治療

私達「ハファディ ファミリー デンタル PC」
スタッフにぜひ一度ご相談下さい。
一人一人の状態に合ったアドバイス・治療を
いたします。

Yas Takenaka, DDS
General Dentist

Victoria Cheng, DMD
Children's Specialist

David Marutani, DMD
General Dentist



Phone: (671) 649-7851/52

タムニン、ITCビルディング

104号室 (ロビー階)

営業時間: 8~17時(月・火・水・金)

8~15時半(土)

お休み(木・日)



新社ビルへの移転を機に、
気持ち新たなにし、より良い
サービスをお届けします。

2012年6月移転予定

P. O. Box 2980
Hagatna, Guam 96932
Tel: (671) 477-9754
FAX: (671) 477-2315

NU **NANBO**
INSURANCE UNDERWRITERS

日本人会のクラス活動にあなたも是非参加してみたいかがですか？詳しいお問い合わせ、参加ご希望の方は日本人会事務局までご連絡下さい。TEL：646-8066

趣味の会

仲間とおしゃべりしながら、お互いアイデアを出し合い、和洋問わない好きな小物を手作りしています。
 日 時：毎週木曜日 13:00～15:00
 会 費：材料費のみ
 場 所：日本人会事務局 会議室
 持参品：はさみ、のり等



フラダンス

フラダンス歴30数年のダイアン先生のもとハワイアン音楽にのって楽しくフラダンスを踊ってみませんか？
 日 時：毎週月曜日 10:30～12:00
 授業料：一回15ドル 1ヶ月48ドル
 場 所：デデド城間道場にて
 日本語でのお問い合わせは 梅田 (969-1440)、原田 (649-2329)



こでまりの会

着物の着付け、日本舞踊、お茶などのよき日本文化を楽しく学んでいます。
 日 時：第1,3火曜日 (日舞)
 第2,4火曜日 (着付け、お茶)
 10:00～12:00
 会 費：無料
 場 所：日本人会事務局 会議室
 持参品：浴衣、足袋



ビーズクラス

西田啓子先生のもと、自分でデザインしたビーズアクセサリを作ってみませんか？
 日 時：毎週火曜日 17:00～18:00
 月 謝：無料、材料費のみ
 場 所：日本人会事務局 会議室



初級英会話クラス

明るくてやさしい佐々木春菜先生がわかりやすく丁寧に教えて下さる初級英会話クラスです。
 日 時：毎週木曜日 10:00～12:00
 授業料：1時間 8ドル
 場 所：日本人会事務局 会議室
 持参品：筆記用具、英和辞典、和英辞典



中級英会話クラス

ネイティブスピーカー、ジョリリン先生のもとで学ぶ中級英会話クラスです。
 日 時：毎週水曜日 10:00～12:00
 授業料：1時間 8ドル
 場 所：日本人会事務局 会議室
 持参品：筆記用具、英和辞典、和英辞典



卓球クラブ

濱本久允先生の指導のもとパワー溢れるクラブにあなたも是非仲間入りしませんか？(大人のみ) グアム国際ラージボール大会にも参加しています。



日 時：毎週水曜日 16:00～17:30
 毎週金曜日 15:00～17:45 (自主トレ)
 クラブ費：10ドル (年会費)
 場 所：日本人会事務局 会議室
 持参品：ラケット、シューズ、飲み物

パピヤ倶楽部

なんでもござれの天島実沙子先生を中心に発足して早25年目の老舗サークル。楽しくおしゃべりしながらパッチワーク、キルトを製作しています。



日 時：毎週金曜日 10:00～12:00
 材料費：実費
 クラフトフェア積立金：3ドル(1ヶ月)
 場 所：日本人会事務局 会議室
 持参品：裁縫道具

日本舞踊

若柳流、名取一若柳 美寿波一指導のもと毎週土曜日、日曜日の2日間のお稽古があります。土曜日コースは帯結びもお稽古の中に取り入れており、自分自身でお太鼓が結べ、お嬢様にふくら雀を結んであげることが出来るようになります。日本舞踊、帯結びに興味のある方は是非一度参加してみてください。



日 時&場所：毎週土曜日：10:00～12:00
 デデド城間空手道場
 毎週日曜日：10:00～12:00
 ホリデータワー (シナハニャ)

会費：5ドル
 月謝：10ドル
 持参品：浴衣、足袋 (もしくは靴下)

小さなクロシェの会～ Petit Crochet

小さなクロシェの会～ Petit Crochet 月に1回、小さなクロシェの会では、カラフルな毛糸を使っておしゃれで可愛いニット小物や、小さなパッチワーク小物を作っていきます。



日時：毎月第1月曜日 10時～12時
 材料費：毛糸代または実費、コピー代
 持参品：かぎ編み棒、または裁縫セット



DOCOMO PACIFIC,INC ドコモ・パシフィック

ドコモ・パシフィックはグアムをはじめ、サイパン、テニアン、ロタの各島で携帯電話サービスをご提供しています。

1992年創業当初はグアム・セルという名称でサービスをご提供していましたが、2006年にNTTドコモが経営参画し、2008年にドコモ・パシフィックに社名およびブランドネームを変更しました。今ではローカルの皆様にも「docomo」はお馴染みの名称になっています。

現在弊社には約210名のスタッフが勤務していますが、うち4名がNTTドコモから駐在しており、ネットワーク・ITシステム・財務・マーケティング各分野の業務に従事しています。

日本のNTTドコモで培われた技術やサービスは、グアムのドコモ・パシフィックでも活かされており、多くのローカルのお客様や日本を含め海外からのローミング利用のお客様にご利用いただいています。弊社でも間もなく次世代ネットワーク「LTE」が導入される予定で、これまでの安定したネットワークに加え、さらなる高速データ通信を皆様にお楽しみいただけるようになります。どうぞご期待ください！

弊社はセンチュリープラザ、マイクロネシアモール、グアムプレミアムアウトレット、アガニヤショッピング

センターに店舗を持ち、ポストペイド、プリペイドの各携帯電話サービスをご提供しております。各店舗では最新のスマートフォンやアクセサリを豊富に取り揃えておりますので、是非お立ち寄りください。特に昨今の法改正で運転中の携帯電話使用が禁止となりました。弊社では皆様の安全運転を願い、車載用アクセサリなどもお手軽価格でご提供しております。

また法人のお客様向けには車輜位置情報サービス「MAX Track」(走行速度も監視可能)や、外出先でも社内と同じEmailアドレスでメールを送受信できるホスティングサービス「MAX Mail」、屋内電波品質の改善などの各種ソリューションもご用意しておりますので、お気軽にご相談ください。専属スタッフがご説明に伺います。

さらに、グアムに短期滞在の方で、ローミングは料金が気になってちょっと、というお客様向けには、プリペイドSIMカードや、今後はレンタルWiFiルータもご提供してまいりますので、ご友人やご同僚の皆様がグアムにいらした際には是非ご利用ください。

お問い合わせ先：688-CARE (2273)
ホームページ：www.docomopacific.com

文責：茨木 直人 (いばらき なおと)



リレーフォーライフ結果報告

+++++

【善意のリレー】

5月25日(金)の午後7時から、マンガラオのジョージワシントン高校グラウンドにて、今年もがん撲滅をテーマとした大イベント、リレー・フォー・ライフが開催されました。

日本人会は例年同様がん撲滅の取り組みへの寄付金となるGuam Council of Women's Club (各婦人団体の共同会議体)のテントに参加しました。

テントには日本人会から差し入れた手巻き寿司をはじめ、周りのテントがうらやましがらるほど各団体が趣向を凝らした食事や飲み物も豊富に用意されており、お腹一杯頂きました。

イベント時間内はリレーを絶やさないよう団体単位でグラウンドを行進、日本人会からもものべ20人余りが先の震災に対するグアムの皆様のご協力に感謝する特別なバナーを持って参加しました。

今年は天気にも恵まれ、善意に溢れたリレーが夜通し続き、人はひとりではないという「絆」をここでも感じる事が出来ました。

会員の皆さんには余り知られていないイベントですが、回を重ねるごとに少しずつ参加者が増えている隠れお勤

めイベントです。私もこちらに来て初めてこうした取り組みがあることを知りました。

日本人会会員のグアム生活に彩りと深みを与えることが出来るこうしたイベントをこれからも紹介してまいります。少しでもピンときたら、参加してみましょ。一期一会の体験になるかもしれません。

文化部 安部 淳



今回は、不動産賃貸に関する情報、上手な賃貸物件と付き合い方をまとめてみました。

1. 賃貸物件を探す

オンラインMLSで物件情報は共有されています。 Guamでは効率よく、信頼する一人のエージェントと探します。その際、家賃上限、ペットの有無、家具付きなど、希望や条件をしっかりとエージェントに伝えましょう。

エアコン、冷蔵庫、ガス・電気コンロは必ずついています。洗濯機、乾燥機は要チェックです。コンドミニアムは部屋ごとに所有者が違う場合は、ユニット（部屋）番号ごとに、内装がまったく違うことが多いので、きちんと内見して決めましょう。

また、電気代が日本より高く、3ベッドで電気代が月額\$500以上の場合もあります。

アパートやコンドミニアムはケーブル代や水道代が家賃に含まれている場合もあります。家賃、電気水道代、ケーブル代のトータルでの予算を考えて決めましょう。

2. 賃貸契約の手続き：

契約→支払い→共益費名義変更→入居立会い→入居

保証金は家賃一ヶ月相当額で、初月の家賃は日割り計算となるのが通常です。希望物件に賃貸契約申し込みと内金を入れ、貸主が受理署名したら、契約開始日前に残高を支払い、賃貸契約書と共益費名義変更許可書をもって、入居日前に電気水道局など必要に応じて、名義変更手続きを済ませましょう。大家さんがメーターを読んで請求する場合など、名義変更不要の場合もあります。

入居日には『入居立会い』をします。この際、書面にきちんと記録を残しましょう。例えば、壁に傷

にきちんと記録を残しましょう。例えば、壁に傷や、タイルが割れなど、写真も撮っておきましょう。退去の際に、その壁の傷や割れたタイルの修理代を請求されないように、自分で自分の権利を守りましょう。いい人だからと思っても、大家さんやエージェントが覚えていた保証金から修理代が減額されるのです。

3. 入居中

家賃は期日に払いましょう。遅れると遅延金が発生する契約となっている場合があります。修理が必要なことがあれば、すぐに連絡しましょう。連絡を怠ったことで修理代がかさむと、連絡しなかった賃借人の責任を問われる可能性があります。台風の際や長く留守にする場合は、台風シャッターがあるのなら、閉めましょう。

4. 退去

通常1年間の賃貸契約で、満期後は1年間の更新契約をするか、自動的にマンスリー契約になるかです。契約要チェックです。満了時に退去日が決まり次第、契約書に記述に準じて、大家さん、または、管理人に伝え、『退去立会い』をします。入居立会いのときと同じ状態に戻しておきましょう。私物は運び出し、きれいに掃除した状態で退去立会いをします。この際に、入居立会い時のチェックリストをもっていると、余計な修理費を請求されずに済みます。自然に住んでいることのできる汚れは請求対象にはなりません。通常、退去してから30日以内に修理や掃除などの費用を相殺された保証金が戻ってきます。

日本に戻る場合などは、保証金返金振込先など、大家さんに連絡することを忘れずに。

ザ・リアル・エステート・プロフェッショナルズ
久場 純枝

在ハガツニャ日本国総領事館からのお知らせ

～在外選挙制度のお知らせ～

在外選挙では、国政選挙（衆議院議員選挙及び参議院議員選挙）に投票することができます。

在外選挙で投票をするためには在外選挙人名簿への登録申請をして、あらかじめ在外選挙人証を取得していただく必要があります。在外選挙人証をお持ちでない方は、お早めに総領事館において登録申請をお願いします。

1. 登録資格

- (1) 満20歳以上の日本国民であること。
- (2) 当総領事館の管轄区域（Guam島、北マリアナ諸島）内に引き続き3か月以上お住まいの方（※）。

※ なお、3か月未満の方でも登録申請が出来るようになりました。3か月住所要件を満たしていない場合、総領事館では申請書を一旦お預かりし、3か月经過時に改めて住所を確認した上で、手続きを再開することとなります。

2. 申請の際に持参していただく書類

（申請者ご本人による申請の場合）

(1) 日本国旅券

旅券が提示出来ない場合は、運転免許証、Guam ID、グリーンカード等の顔写真付きの身分証明書の提示をお願いします。

- (2) 当館管轄区域内に居住していることを確認できる書類

○申請の時点で管轄区域内に引き続き3か月以上居住されている方：住宅賃貸借契約書、居住証明書、住民登録証、公共料金の請求書等。ただし、在留届を在外公館に3か月以上前に提出済みの場合は不要です。

○申請時に管轄区域内の居住期間が3か月未満の方：申請時の住所を確認できる書類。

3. 登録申請先となる選挙管理委員会

原則として、日本国内の最終住所地の市区町村選挙管理委員会です。

4. 注意事項

- (1) 日本国内で転出届を提出されていない方は、各市町村役場で手続きをお願いします。
- (2) 在外選挙人証の交付は、概ね2～3ヶ月後となります。

【お問い合わせ】

在ハガツニャ日本国総領事館（領事班）

電話：646-1290 FAX：646-1490

メール：infocgj@ite.net

❖・❖・ ❖ **グアム日本人学校から** ❖・❖・❖

6月10日(日)、素晴らしいグアム日和の下、グアム日本人学校運動会が盛大に開催されました。

運動会練習は3週間前から始まりました。しかし、最初の1週間は雨模様で、グラウンドでの練習はほとんど出来ませんでした。それでも残り2週間は天候も回復し、児童生徒は集中して取り組みました。

開会式では、小学部1年生の2人の児童がしっかりと挨拶をしました。ラジオ体操の後は徒競走です。保護者の皆さんのカメラの放列前で次々にゴールインしていきましました。

運動会は、定番の種目と、新しい種目とがあります。定番種目はなんと言っても「徒競走」「綱引き」「玉入れ」「大玉リレー」「全員リレー」等があります。これらの他に、本校独特のものとしては「グアム島音頭」もあります。

新しい種目も登場しました。小学部4年生以下の「ダンボールでGo!」は、4人が協力して各自の段ボール箱で中央の段ボール箱を支えながらリレーします。一人でも力を抜けば、中央の段ボール箱が落ちてしまいます。小学部高学年と中学部の児童生徒が行った「背中渡り」は、チーム全員が四つん這いになって一列に並びます。その背中を、一人の選手だけが歩いて渡ります。歩いて渡る者以外は、四つん這いになった全員が次々に前方へ素早く移動して赤白の団体競技として早さを競います。

「因幡の白うさぎ」をイメージすると良いでしょう。

最後の種目は「全員リレー」です。赤白に別れて大熱戦が展開されました。観客席からの声援も最高潮です。グアム日本人学校は小さな学校ですが、この日ばかりは、児童生徒と保護者そして来場者全員が一体となった大きなエネルギーのかたまりのようです。

この運動会を物資の面から支えて下さいました地域企業の皆様、朝早くからお手伝い下さった保護者ボランティアの皆様、お忙しい中おいで下さったご来賓の皆様、駐車場をお貸し下さったデイケアセンター様等々、本当にグアム日本人学校は多くの方々から支えられている事がよく見えた日でもありました。

写真提供:山野井 誠氏



徒競走



ダンボールでGO!



背中渡り

❖・❖・ ❖ **グアム日本人校 幼稚部から** ❖・❖・❖

新学期が始まって3ヶ月が経ち、子どもたちは毎日元気に動き回っています。5月に2名のお友達が登園して、18名全員がそろいました。

幼稚部は園児が喜んで登園するように、毎月楽しい行事を実施してきましたが、今回は1学期の行事を紹介させていただきます。

＜実施及びこれから実施する主な行事＞

- 4月23日 「大きな木」・・・子どもたちの手に絵の具をつけ、大きな紙にぺたぺた。
- 27日 誕生会・・・4月生まれのお友だちの誕生会。保護者の方も出席。
- 5月 1日 「こいのぼり」・・・足裏に絵の具→大きな紙にぺたぺた。足裏うろこの鯉完成。
- 11日 園外保育・・・「Zoo」見学。サメ、ワニの餌付けは迫力満点!
- 18日 Water Day・・・ビニールプール、色水遊び、ボディペインティングなど。
- 6月10日 運動会・・・「エイサー」を元気に踊る。かけっこ、パン食い競走も!
- 22日 プール遊び・・・ラデラタワーのプール借用。7月、9月にも予定。
- 7月13日 幼稚部祭り・・・おみこし、子どもたちのお店など、楽しいこといっぱい!
- 24日 第1学期終業式・夏休み7月25日～8月22日 29日間

「こどもは遊びの中で学ぶ」ということで、子どもの成長にとって「遊び」というのはとても大事とされてきました。

子どもたちは集団の中で、友だちと助け合ったり励まし合ったり、時にはぶつかり合いながら多くのことを学んでいきます。

バーチャル的なゲームなど、子どもの遊びの質が変化している現在だからこそ、「集団で、体を使って」の遊びを大切にしていきたいものだと思います。

園長 本間 勲



「今月の顔」 小鮎 拓己さん

Vol. 92

今月は日本人学校の幼稚部の保育士さん、小鮎拓己先生にお話を伺いました。

Q: では自己紹介をお願いします。

A: 出身は東京都板橋区、昨年の5月に赴任しましたので。グアム生活は1年経ちました。日本人学校幼稚部で18名の子供たちを教えています。

Q: 男性の保育士さんはまだまだ珍しいのでないでしょうか。いつ頃から保育士になろうとしたのですか。きっかけなどはありますか？

A: 興味を持ったのは従兄の子供を面倒見ていると、思ったのが始まりですが、高校時代に保育の授業があったので、希望して受けました。約120名いる中から男子は3名だけでしたが、その後も大学時代に保育士の国家資格と幼稚園教諭1種を取得しました。大学生時代にはニュージーランドに体験入学し、いつか海のある暖かい所で仕事したいと考えるようになりました。卒業後、3年間保育士としての経験を経てグアムにきました。

Q: グアムでの保育士生活はいかがですか？保育士として何か心掛けている事などは？

A: 日本語が第一言語ではない子供達もいる中で、日本では経験出来無い環境で子供達と接することが出来、とてもやりがいがありますね。時には厳しく接する事もありますが、すぐに切り替えられるように、それと子供達には受け入れられている事、居場所がある事がわかる様に、言葉に出して「大好きだよ！」など、気持ち

を伝えるよう心掛けています。

Q: 学校以外での生活はいかがですか。昨年秋祭りでは祭り太鼓をカッコよく叩いていましたが、趣味などありますか？

A: 高校時代にバレーボールをしていました。グアムでもNew Hightsというチームに所属しています。ポジションはセンター、試合にも出ていますよ。日本人は僕一人なので英語の環境作りにもなっています。和太鼓は、大学生の時に英流（ハナブサ流）を習い卒業後もメンバーとして活動していました。

Q: これからの抱負などありますか？

A: グアムにいる間は此処でしか出来ない事を沢山吸収したいですし、これからもずっと現場で体を動かして、人と接する仕事をしていきたいです。

どうもありがとうございました！写真は、幼稚部の子供たちと水遊びをした時のものです。楽しそうですね。たくみ先生、これからもグアムの子供たちを宜しく願います！

インタビュー後、水遊びの時の写真やyou tubeで英太鼓をたたく姿を見せて頂きました。体を動かしている事が本当に楽しそうでした。先生の太鼓はかなり本格的です。是非「英太鼓」で検索してみてください。学校では見られないたくみ先生がいますよ。

インタビュアー：臼井 里香



ピアマリン
コンドミニアム



- 賃貸2ベッドルーム2バス\$1,200~\$1,900/月(年契約の場合)
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)
 - 賃貸3ベッドルーム2バス\$1,900~\$2,100/月(年契約の場合)
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)
 - グアムへの出張に最適な短期滞在2ベッドルーム \$2,400/月
(家具付き、電気水道ケーブル全て込み、電話別)
 - 賃貸小オフィス、\$500~/月(電気水道別)
 - 賃貸小オフィス+2ベッドルーム\$1,750/月(電気水道ケーブル別)
- *****
* お問い合わせ ☎ 646-7422 松本もしくは山野井まで。
* 詳細は www.piacondo.com をご覧ください。

日本パック

格安エア&ホテル付きパッケージツアー
里帰りや出張に最適

コース名	グアム在住者・ミタリー・限定料金
東京・大阪・名古屋	\$399~
東京ベイ舞浜ホテル・クラブリゾート	\$479~
その他の日本国内	ご相談ください

ユナイテッド航空利用・上記料金の他、燃油サーチャージ、諸税が別途必要になります。約\$260前後。



HOLIDAY TOURS MICRONESIA (GUAM).INC

女子会(仮名)サポートグループ 女性会員大募集!

今回、日本人会では会員の女性の方を対象としたウーマンサポートグループを立ち上げます。

第1の目標は、グアムで暮らす日本人として女性同士の交流や絆を深め合うことと、女性ならではのネットワークを生かしながら色々な情報の提供や共有をする場所を作っていくことです。

サポートグループの目的として、

1. グアムに来た新会員への情報提供などのサポートや、小さなお子さんをお持ちのお母さんたちのサークル活動のお手伝いなどにつなげていく。
2. 女性の視点で企画をし(例、夏休み中の子供のイベントやバーベキュー大会など)サポートをする。
3. 年間を通しての日本人会主催のイベントや、サークル活動をよく知ってもらい、興味のある方は日本人会のイベントのお手伝いやボランティア活動にも参加して頂き、女性の意識を高めて女性パワーを存分に発揮して頂き、やりがいのあるグループ作りにつなげることで。

グアムライフをもっと楽しくエンジョイしていけるような仲間作りや、有意義なサポートシステムを作り、お互いに協力し合い、日本人のコミュニティーを女性の力で盛り上げていけるようなグループにしたいと思います。まずは月に一度、ランチ会を催してメンバーの交流を深めていきましょう。メンバーが集まり次第、日にちは追ってお知らせします。友達作りをしたい方、やりがいを求めている方や家で退屈している方など、ぜひ一度、気軽にランチ会に遊びに来てみませんか? 皆様の参加お待ちしております。

ご興味のある方は日本人会事務局にお問い合わせください。
文化部 ポール 香代子



編集後記



私事ですがグアムに来て1年半、本当にいい機会に恵まれてラッテの編集員から始まり、たくさんの人に出会い、いい体験をさせてもらっています。それまではボランティア活動などには全く関心がなかった私ですが、普段、家にいる専業主婦として家庭の外に出てやりがいのある仕事をするのは、とてもいい刺激になっています。目的があって家から出るというのはいいものですね。主婦の世界というものはとても狭いものです。今では日本人会の活動を通してボランティアの仕事にやりがいや、外の世界との繋がりを見つけることが出来ました。そして今は女性の自立にとっても関心があり、街で輝いている女性を見るとついインタビューしたくなります。今回、文化部から女性のグループを作ることになりましたが、女性をまとめていくことはとても大きなチャレンジになると思います。しかし「自分に期待をかけるべきだ」というD. カーネギーの言葉を信じ、和気あいあいとした有意義なグループ作りを心がけ、たくさんの人と出会えることをとても楽しみにしています。

残り1年と少しのグアムライフ。窓から外を眺める景色がお気に入りなのですが、今年はずっと外に飛び出す機会が増えそうです。

編集委員 ポール 香代子

事務局便り

<読書のススメ>

日本人会には、大人向けの本以外に児童書や絵本もたくさんあります。長い夏休み、お子さんと一緒に読書を楽しみませんか?

<図書だより>

- 『プリンセス・トヨトミ』 万城目 学 著
大阪空掘商店街に会計検査院がやってきた。調査を進めるうち、大阪国が400年もの間守ってきた秘密に気付いてしまった・・・『鴨川ホルモー』、『鹿男あをによし』等でおなじみの万城目ワールド全開。
- 『BECK』 1~27巻 入荷しました。
2010年 佐藤健、水嶋ヒロ、桐谷健太らによる実写版の映画となり話題になった作品。生きる目的を見失っていた少年が、音楽(ロック)の仲間に出会いバンドを結成。数々の失敗や挫折を繰り返しながら少しずつ成長していく様を描いている。

ロタ島ツアー

30人乗り飛行機運行再開キャンペーン
週末のプチパッケージに最適

コース名	グアム在住者・ミリタリー限定料金
日帰りフリーコース	\$ 89~
1泊2日コース	\$159~
1泊2日ゴルフコース	\$199~

◆7/14~9/30の期間は表示価格よりプラス\$10アップとなります。

【フリーダム航空・ロタリゾートホテル利用】

※お問い合わせはメールにてどうぞ: japan@htmg Guam.com



HOLIDAY TOURS MICRONESIA(GUAM).INC

新鮮なシーフードなら フィッシャーメンズ・コーブ!



フィッシャーメンズコーブでは毎週水曜日にディナーbuffetをはじめました!

皆様のお越しをお待ちいたしております。

午後6時より9時まで

大人 \$35 子供(5-11歳) \$21

(+10%のサービスチャージ)

ミラービールとアイスティー付き

ご予約は 646-DINE (3463) までどうぞ。



SAGANO
Japanese Restaurant
嵯峨野

嵯峨野

7月9日 リニューアルオープン



リニューアル記念の特別メニューを
ご用意してお待ちしております。
是非、ご利用下さい。

Onward Beach Resort

ご予約・お問合せ
Tel:(647)7777(内線4413)



アンドロイドの時代がやってきた!

16万もの無料アプリがあなたの手のひらに。新機種続々登場。



NTT docomo 688-CARE
DOCOMO PACIFIC
当社ウェブサイトへ <http://www.docomopacific.com>

ご注意:日本や米本土など、 Guam・CNM以外でのご利用時は、通帯と料金体系が異なります。

近畿日本ツーリストグループ
Holiday Tours Micronesia



スタッフ募集

フルタイム希望・パートタイム可・運転免許証保持者

● ベネフィット ●

有給休暇、健康保険、生命保険、401Kプラン等

経験者優遇・トレーニング制度有り、詳しくは面談の上ご相談下さい。

【タムニング・フォトタウンプラザ2階】

お問い合わせはTEL: 649-6851/0(ミッチまたはミエまで)

DIVING ガムの海をもっと楽しもう!!

ガムに在る間にダイビング・ライセンスを取得してませんか!

..... ガムにお住まいの皆様限定スペシャル料金

PADI OW	ライセンス取得コース (9:00 ~ 17:30 x 2日間)	器材込み	175ドル
体験ダイブ	1ビーチダイブ (9:00 ~ 又は 11:00 ~ *ランチなし)	器材込み	30ドル
	1ビーチ&1ポートダイブ (11:00 ~ 16:30)	器材込み	70ドル
ファンダイブ	1ビーチ&1ポートダイブ (11:00 ~ 16:30)	器材込み	60ドル
	2ポートダイブ (9:00 ~ 14:00)	器材別	50ドル
	3ポートダイブ (9:00 ~ 16:30)	器材別	80ドル

*ライセンス取得コースは申請料、申請用写真が必要です。

*送迎が必要な場合はお問い合わせ下さい。

詳しくはお電話又はメールにてお気軽に
☎ 688-1163 or guam@s2club.net
<http://www.s2club.net/guam/index.html>
S2 CLUB GUAM



Tokyo Mart

東京マート ☎646-6615

Monte Celo Plaza, Next to Cost U Less Tamuning

日本食品専門店、年中無休!
日本の食料品は 何でもそろって
おります。
週3回日本より Air Shipment
(火、水、金)
弁当も各種そろえております。



Tokyo Mart Express

東京マートエクスプレス

Agana Shopping Center 内 ☎477-6615

(東京マートの姉妹店、
弁当専門店)
各種弁当が好評です。



S.P.E. Guam Inc.

☎ 646-7144 Fax: 646-1998

URL: <http://www.spej.co.jp/tm>

ガムのスマホ、Padが日本で使える!!

日本国内における超高速インターネットを実現するポータブルWiFiルーターのレンタルサービス開始しました。出張先でもノートPCや携帯端末に快適なWiFi環境を確保できます。

特徴
LTE(4G)*対応デバイス、安心定額制、WiFi機器が最大10台まで同時接続可能、安心保障制度(任意)、簡単お申込み、出発地で受取・返却可能**

**Guamに限る当社だけのサービス

*エコノミーモデル (128kbps) 5泊6日/\$24.90~もございます。

~お申し込み、お問い合わせは(業務代行)~

Tropical Color Center

担当: 鈴木 (687-1109) ・ 戸辺 (688-0650)

日本国内運営会社: ㈱ナビアス <http://www.navius.biz>

5泊6日/\$39.90~



写真はイメージで実際の機種と異なる場合があります。

TOTO ウォッシュレット

米国向け
115ボルト仕様
変圧器 不要!!



取り付けは、ドライバー1本で簡単。
その他、東陶製品、空調機などの
修理・サービスなど承ります。
お気軽にお問い合わせ下さい。

Port Enterprises (Guam) Inc. dba: DAIKIN
TEL: 646-6722/1722, Fax: 646-4878
Cell: 687-0085 (後藤) E-mail: port@guam.net

・所在地: ITCビル2階210号室・住所: P. O. Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel: 646-8066・Fax: 646-8067・Eメール: jpclub@teleguam.net
2012年7月 第3号 2012年7月10日 発行 発行責任者: 米山 豊仁 / 編集委員長: 鈴木 徹